

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

MILK FROTHER

MF 5260

FRANÇAIS



FR





G



H

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

Veillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil ! Respectez toutes les consignes de sécurité pour éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation !

Conservez le manuel d'utilisation car vous pourriez en avoir besoin ultérieurement. Dans le cas où cet appareil change de propriétaire, remettez également le manuel d'utilisation au nouveau bénéficiaire.

- Le présent appareil est destiné à un usage domestique privé uniquement et ne saurait convenir à une utilisation professionnelle en restauration. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été prévu. Le présent mousser a été mis au point dans le but de faire mousser et chauffer le lait. Ne l'utilisez pas pour faire bouillir et chauffer d'autres liquides ou de la nourriture en conserve, pot ou bouteille.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- Ne jamais utiliser l'appareil à l'intérieur ou à proximité des combustibles, des endroits, des matières, et des matériaux inflammables.
- Évitez d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans la salle de bain.
- Assurez-vous que la tension de secteur figurant sur la plaque signalétique correspond à votre alimentation secteur locale. Le seul moyen de déconnecter l'appareil du secteur consiste à débrancher la prise.
- Pour plus de protection, l'appareil doit également être branché à un dispositif de courant résiduel domestique d'une valeur nominale ne dépassant pas 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.
- N'immergez pas l'appareil, la base, le câble d'alimentation ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide et ne lavez pas les composants au lave-vaisselle.
- Débranchez la fiche d'alimentation électrique après avoir utilisé l'appareil, avant de le nettoyer, avant de quitter la pièce ou si un problème se produit.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- Évitez de débrancher l'appareil en tirant sur le câble.
- Évitez d'entourer le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pincez ou ne courbez pas le cordon d'alimentation et ne le laissez pas frotter contre des bords saillants pour éviter de l'endommager. Éloignez-le des surfaces brûlantes et des flammes nues.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Nos appareils ménagers de marque GRUNDIG respectent les normes de sécurité applicables. Par conséquent, si l'appareil ou le cordon d'alimentation venait à être endommagé, faites-le réparer ou remplacer par un centre de service agréé afin d'éviter tout danger. Des réparations défectueuses et non professionnelles peuvent être sources de danger et de risque pour l'utilisateur.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultant d'une manipulation incorrecte.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien d'utilisation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez. Nous vous recommandons la plus grande prudence lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants et de personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- Avant la première utilisation de l'appareil, nettoyez soigneusement tous les éléments qui seront en contact avec le lait. Reportez-vous aux renseignements fournis dans la rubrique "Nettoyage et entretien".
- Séchez l'appareil avant de le connecter à la prise d'alimentation.
- Ne faites jamais fonctionner, ni n'installez aucun composant de cet appareil au-dessus ou à proximité de surfaces chaudes comme celles du brûleur à gaz, de la plaque chauffante ou du four chaud.
- Faites fonctionner l'appareil uniquement avec les éléments fournis.
- Faites fonctionner l'appareil avec son socle d'origine. N'utilisez pas le socle à d'autres fins.
- Évitez d'utiliser l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Évitez de toucher aux pièces en mouvement au risque de vous blesser.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre et sèche.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation ou que quelqu'un puisse se prendre les pieds dedans lorsque l'appareil est en marche.
- Placez l'appareil de manière à ce que la prise soit toujours accessible.
- Assurez-vous que le couvercle est toujours bien fermé pendant l'utilisation du mousser à lait.
- Ne remplissez pas le mousser à lait sous le niveau minimum indiqué.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans lait à l'intérieur.
- Ne collez aucun élément extérieur sur l'appareil.
- Le broc risque de déborder si vous dépassez sa capacité de remplissage.
- Évitez d'insérer des objets et/ou vos doigts dans les ouvertures de l'appareil.

SÉCURITÉ ET INSTALLATION _____

- Avant de brancher l'appareil à la prise murale, reliez-le d'abord à la fiche. Pour débrancher, mettez toutes les commandes sur "Off" (Arrêt), puis enlevez la fiche de la prise murale.
- Pour écarter tout risque de brûlure, ne pas enlever le couvercle pendant les cycles de préparation.

Cher client,

Félicitations pour l'achat de votre nouveau mouseur à lait GRUNDIG MF 5260.

Veuillez lire attentivement les recommandations ci-après pour pouvoir profiter au maximum de la qualité de votre produit GRUNDIG pendant de nombreuses années à venir.

Une approche responsable !



GRUNDIG est attaché à des conditions de travail négociées sur contrat avec des salaires équitables pour les employés internes et les fournisseurs. Nous accordons également une grande importance à l'utilisation efficace des matières brutes avec une constante réduction des déchets de plusieurs tonnes de plastique chaque année. En outre, tous nos accessoires sont disponibles au moins 5 ans.



Pour un avenir valant la peine d'être vécu.

Pour une bonne raison. Grundig.

Commandes et pièces

Voir l'image en page 3.

- A** Couvercle transparent
- B** Bec
- C** Broc
- D** Moussage et chauffage
- E** Moussage
- F** Base de puissance
- G** Accessoire à remuer
- H** Fouet de batteur

Batteurs	Fonctions	Capacités maximales	Durée de préparation
	Moussage du lait froid	100ml	60 s
	Moussage et chauffage	100ml	65-80 s
	Chauffage (avec une petite quantité de mousse)	200ml	110-130 s

Préparation

- 1 Bien nettoyer le mousser à lait avant toute première utilisation. Reportez-vous aux renseignements fournis dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».

Fonctionnement

- 1 Ouvrez le couvercle **A**.
- 2 Insérez l'accessoire de votre choix.
 - Fouet de batteur **H** pour une mousse de lait crémeuse
 - Accessoire à remuer **G** pour le lait chaud
- 3 Remplir le broc avec 100ml de lait.

Remarques

- Ne positionnez pas le broc **C** sur son socle **F** lorsque vous le remplissez de lait.
 - Ne remplissez jamais le broc **C** au-dessus du signe de niveau maximum.
- 4 Fermez le couvercle **A**.
 - 5 Placez le broc **C** sur son socle **F**. Assurez-vous qu'il est placé en position verticale et stable.

- 6 Branchez la prise à la prise murale.
- 7 Appuyez sur le bouton **D** pour le moussage et le chauffage ou sur le bouton **E** pour le moussage uniquement.
 - Le voyant lumineux du bouton que vous avez appuyé s'allume : en rouge si vous avez appuyé sur **D** ou en bleu si vous avez appuyé sur **E**.
- 8 Au terme du processus de moussage ou de chauffage, le voyant lumineux du bouton **D** ou **E** clignote pendant 30 secondes.
- 9 Débranchez la prise de la prise murale.
- 10 Sortez le broc **C** de son socle **F**.
- 11 Ouvrez le couvercle transparent **A** en le tirant. Versez le lait ou la mousse qui se trouve dans le broc, **C** en vous servant du bec, **B** à l'intérieur de la tasse ou du verre de votre choix.

Remarque

- Laissez le mouseur à lait refroidir entre chaque utilisation.
- Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser le lait entier (teneur en matière grasse :3 %)
- Le lait chauffe à une température d'environ $65 \pm 5^{\circ}\text{C}$. Cette température est l'idéale qui garantit la meilleure saveur possible.

Nettoyage et entretien

Attention

- N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.
- Ne jamais introduire l'appareil, le socle **F** ou le câble d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.
- 1 Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- 2 Laissez l'appareil refroidir totalement.
- 3 Sortez le broc **C** de son socle **F** avant de procéder au nettoyage, puis séparez le couvercle **A** de l'anneau en silicone qui se trouve sur le broc **C** et lavez à l'eau chaude.
- 4 Sortez les batteurs du broc **C** et lavez à l'eau chaude.
- 5 À l'aide d'un tissu non abrasif, nettoyez les parois internes avec de l'eau et du savon. Séchez ensuite en vous servant d'un chiffon sec.

Remarque

- Avant d'utiliser l'appareil après le nettoyage, séchez soigneusement tous ses éléments l'aide d'une serviette douce.

Rangement

- Veuillez conserver soigneusement votre appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Rangez le batteur et l'accessoire à remuer directement aux côtés de l'appareil. Le deuxième accessoire peut se laisser ranger dans le support qui se trouve au niveau du couvercle.
- Veuillez également à ce qu'il soit débranché et entièrement sec.
- Conservez-le dans un lieu frais et sec.
- Assurez-vous de tenir l'appareil hors de portée des enfants.

Remarque à caractère environnemental

Le présent appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés à des fins de recyclage.



Ne le mettez donc pas au rebut aux côtés des déchets domestiques à la fin de sa durée de vie.

Nous vous conseillons de l'apporter à un point de collecte pour le recyclage du matériel électrique et électronique. Cette recommandation est indiquée par le symbole de poubelle barrée qui figure sur le produit, dans le manuel d'utilisation, et sur l'emballage.

Veuillez contacter les autorités de votre localité pour en savoir plus sur le point de collecte le plus proche.

Aidez-nous à protéger l'environnement en recyclant les produits usagés.

Données techniques



Ce produit est conforme aux directives européennes

2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC et 2011/65/EU.

Alimentation :

220-240 V ~, 50/60 Hz

Puissance : 365-435 W

Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 7600 14/20